

MICRO-ADJUSTABLE BULLET SEATER CAP

Lets You Make Precise, Repeatable Adjustments in Seating Depth

This Micro-Adjustable Bullet Seater Cap lets you convert any standard chamber-type L.E. Wilson seater die into a precision-adjustable micrometer seater. Simply replace the cap of your standard seater with Wilson's micro-adjustable cap, tighten the setscrew on the new cap, and you are ready to fine-tune your bullet seating depth with remarkable accuracy AND repeatability. The L.E. Wilson Micro-Adjustable seater cap accepts Wilson seating stems (drifts) for .17 to .35 caliber bullets. It allows depth to be adjusted in .001" increments, with a .025" depth change per full rotation. Precision-cut 40 tpi threads aid in holding these precise tolerances and provide uncommonly smooth adjustment. Precision machined from high-grade 303/316 stainless steel No additional bulk: about the same height as standard L.E. Wilson seater cap Accepts .17 to .35 caliber Wilson seating stems (drifts) Laser-etched markings will never wear off Like all L.E. Wilson seater die caps, the Micro-Adjustable Bullet Seater firmly holds bullet and case in perfect alignment as the bullet is seated to help increase concentricity and minimize bullet runout.



Attributes

- Name: MICRO-ADJUSTABLE BULLET SEATER CAP
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749014485
- Mfr. No.: SBSC-MIC
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 97mm
- UPC: 815145021946

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der L.E. Wilson Mikroverstellbaren Geschosssetzhaube](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tapón de Asiento de Bala Microajustable L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Capuchon de Siège de Balle MicroAjustable L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Tappo per Proiettili MicroRegolabile L.E. Wilson](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MikroRegulowanego Korka do Osadzania Pocisków L.E. Wilson](#)
- [Suomi: Mikrosäädettävä luodin istutuskorkki Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP L.E. WILSON](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der L.E. Wilson Mikroverstellbaren Geschossetzhaube

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die L.E. Wilson Mikroverstellbare Geschossetzhaube entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lese alle Anweisungen sorgfältig durch, um mögliche Gefahren zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Geschossetzhaube nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Achte darauf, dass du beim Umgang mit scharfen Werkzeugen und Materialien immer die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen triffst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage beim Arbeiten mit der Geschossetzhaube immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass du in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich arbeitest, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte die Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu verhindern.
- Vermeide lose Kleidung oder Schmuck, der in die Mechanik des Produkts geraten könnte.
- Wenn du unsicher bist, wie das Produkt zu verwenden ist, suche nach Anleitung oder Unterstützung.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Mikroverstellbaren Geschossetzhaube:

- Entferne die Standardhaube von deiner L.E. Wilson Setzhülse.
- Setze die mikroverstellbare Haube auf die Setzhülse.
- Ziehe die Schraube an der neuen Haube fest, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt.

2. Einstellung der Setztiefe:

- Drehe die Einstellschraube, um die Setztiefe zu verändern.
- Beachte, dass die Tiefe in .001"Schritten angepasst werden kann.
- Eine vollständige Umdrehung der Schraube verändert die Tiefe um .025".

3. Verwendung der Geschossetzhaube:

- Stelle sicher, dass das Geschoss und die Hülse korrekt in der Haube ausgerichtet sind.
- Setze das Geschoss vorsichtig in die Hülse ein, während du die Haube in Position hältst.
- Achte darauf, dass die Konzentrität erhöht und die Geschosslaufabweichung minimiert wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.

- Überprüfe, ob das Produkt recycelbar ist, und trenne es entsprechend.
- Werfe keine elektrischen Teile oder Batterien in den normalen Müll. Informiere dich über die speziellen Entsorgungsrichtlinien in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir bei Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts weiterhelfen.

Schlussfolgerung

Die L.E. Wilson Mikroverstellbare Geschossetzhaube ist ein präzises Werkzeug, das dir helfen kann, die Setztiefe deiner Geschosse genau zu steuern. Indem du die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Produkt effektiv und sicher nutzt. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP

Introduction

Thank you for choosing the MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP from L.E. Wilson. This product is designed to enhance your reloading experience by allowing precise adjustments to bullet seating depth. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Always handle reloading equipment with care to avoid accidents.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for wear or damage before each use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using reloading equipment.
- Ensure the workspace is clean and free from distractions while using the bullet seater cap.
- Do not exceed the recommended adjustments for bullet seating depth to avoid compromising safety.
- Only use compatible Wilson seating stems (drifts) for .17 to .35 caliber bullets.
- Do not use the product if it appears damaged or if you experience any issues during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the existing cap from your standard L.E. Wilson seater die.
- Carefully place the MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP onto the die.
- Tighten the setscrew on the new cap to secure it in place.
- Ensure that the cap is firmly attached before proceeding.

2. Usage:

- Insert the appropriate Wilson seating stem (drift) for your bullet caliber.
- Adjust the seating depth using the microadjustable feature:
 - Turn the cap clockwise to increase depth.
 - Turn the cap counterclockwise to decrease depth.
 - Each full rotation changes the depth by .025 inches, with adjustments possible in .001inch increments.
- Check alignment of the bullet and case to ensure concentricity and minimize runout.
- After adjustments, perform a test seating to confirm accuracy before proceeding with bulk operations.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the product is no longer in use or is damaged beyond repair, consider recycling components where possible.
- Ensure that all parts are disposed of safely to prevent potential hazards.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP, please reach out to the designated EU contact point provided by the manufacturer.

Thank you for following these safety guidelines. Your adherence to these instructions will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tapón de Asiento de Bala Microajustable L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir el Tapón de Asiento de Bala Microajustable L.E. Wilson. Este producto ha sido diseñado para mejorar la precisión y la repetibilidad en el asentado de balas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, sigue las siguientes directrices de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Este producto es para uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de niños.
- Utiliza el tapón de asiento solo con vástagos de asiento Wilson compatibles.
- Verifica que el tapón esté correctamente instalado antes de cada uso.
- No uses el tapón de asiento si está dañado o desgastado.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada y libre de distracciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** Asegúrate de que tus manos estén secas y libres de grasa antes de manipular el tapón.
- **Ajuste de Profundidad:** Ajusta la profundidad del asiento lentamente para evitar daños a las balas o al cartucho.
- **Herramientas:** Utiliza herramientas adecuadas para apretar el tornillo de fijación sin aplicar demasiada fuerza.
- **Concentración:** Mantente concentrado mientras trabajas con el tapón de asiento para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Tapón Microajustable:

- Retira el tapón de asiento estándar de tu dado de asiento L.E. Wilson.
- Coloca el tapón microajustable en su lugar.
- Asegúrate de que el tapón esté alineado correctamente.
- Aprieta el tornillo de fijación con una herramienta adecuada, asegurándote de no aplicar demasiada fuerza.

2. Ajuste de la Profundidad de Asiento:

- Gira el tapón en sentido horario para aumentar la profundidad del asiento.
- Gira el tapón en sentido antihorario para disminuir la profundidad del asiento.
- Cada rotación completa ajusta la profundidad en .025".
- Usa la escala de .001" para ajustes finos.

3. Verificación de Alineación:

- Una vez ajustado, asegúrate de que la bala y el cartucho estén en perfecta alineación.
- Realiza pruebas de asiento para verificar la concentricidad.

Instrucciones de Eliminación

- Este producto no debe ser desechado en la basura doméstica.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de acero inoxidable.
- Si el tapón está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o asistencia con el producto, por favor, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es primordial. Si en algún momento sientes que el producto no funciona como debería, deja de usarlo y busca asesoramiento. Gracias por elegir el Tapón de Asiento de Bala Microajustable L.E. Wilson.

Guide de Sécurité pour le Capuchon de Siège de Balle MicroAjustable L.E. Wilson

Introduction

Le capuchon de siège de balle microajustable L.E. Wilson est conçu pour améliorer la précision de votre rechargement de munitions. Il est essentiel d'utiliser ce produit en toute sécurité pour garantir non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Ce guide présente des instructions de sécurité et d'utilisation claires pour assurer une expérience optimale avec votre capuchon de siège.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Évite d'utiliser le capuchon de siège si tu remarques des dommages visibles.
- Range le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifie pas le capuchon de siège ou ses composants de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte un professionnel ou un expert.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des gants de protection lorsque tu manipules des munitions ou des outils de rechargement.
- Assure-toi que l'aire de travail est propre et exempte d'obstacles pour éviter les accidents.
- Ne travaille pas dans un environnement humide ou mouillé pour éviter les risques d'électrocution ou de corrosion.
- Vérifie que le capuchon est bien fixé avant de procéder à l'ajustement de la profondeur de siège.
- Ne dépasse pas les limites de réglage recommandées pour éviter d'endommager le capuchon ou les munitions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Remplacement du Capuchon:

- Dévisse le capuchon de siège standard L.E. Wilson de ton die de siège.
- Visse le capuchon microajustable sur le die de siège jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

2. Ajustement de la Profondeur:

- Utilise la vis de réglage sur le nouveau capuchon pour ajuster la profondeur de siège.
- Fais des ajustements par petits incréments de .001".
- Un tour complet de la vis de réglage modifie la profondeur de .025".

3. Vérification de l'Alignement:

- Insère une balle et une douille dans le capuchon de siège.
- Vérifie que la balle et la douille sont en parfait alignement avant de procéder au siège.

4. Utilisation des Tiges de Siège Wilson:

- Assure-toi que tu utilises des tiges de siège Wilson appropriées pour les calibres de .17 à .35.
- Vérifie que les tiges sont en bon état avant utilisation.

Instructions d'Élimination

- Dispose du capuchon de siège de manière responsable en suivant les réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des endroits non autorisés, comme les égouts ou les décharges non réglementées.
- Si le capuchon est endommagé, considère de le retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à contacter un professionnel du secteur. Assure-toi de te référer aux informations fournies par le fabricant pour un soutien spécifique.

Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le capuchon de siège de balle microajustable L.E. Wilson en toute sécurité et efficacité. En suivant ces instructions, tu peux maximiser la performance de ton équipement tout en respectant les normes de sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il Tappo per Proiettili MicroRegolabile L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Tappo per Proiettili MicroRegolabile L.E. Wilson. Questo prodotto è progettato per ottimizzare la profondità di seduta dei proiettili con precisione. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il tappo per eventuali segni di usura o danni.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni pericolose, come ambienti umidi o sporchi.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni adeguate per gli occhi e le orecchie durante l'uso.
- Assicurati che il tappo sia installato correttamente prima di utilizzarlo.
- Non forzare il tappo durante l'installazione o la regolazione.
- Evita di utilizzare il tappo se presenta segni di danno o usura.
- Non utilizzare il tappo per proiettili non compatibili con il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Tappo:

- Rimuovi il tappo di seduta standard dal tuo dies L.E. Wilson.
- Inserisci il tappo microregolabile L.E. Wilson nel dies.
- Stringi la vite di regolazione sul tappo fino a che non sia ben fissato.

2. Regolazione della Profondità:

- Ruota la manopola di regolazione per impostare la profondità desiderata.
- Ogni rotazione completa della manopola consente una variazione di profondità di .025".
- Verifica la profondità con un calibro per assicurarti che sia conforme alle tue specifiche.

3. Utilizzo del Tappo:

- Inserisci il proiettile nel tappo e assicurati che sia allineato correttamente.
- Esegui il processo di seduta come indicato nel tuo manuale di ricarica.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e controlla il tappo per eventuali segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non gettare il tappo o i componenti in contenitori di rifiuti non appropriati.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di riciclaggio locale per informazioni su come smaltirlo in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web ufficiale del produttore.

Ricorda, la tua sicurezza è la nostra priorità. Segui queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Tappo per Proiettili MicroRegolabile L.E. Wilson.

Bruksanvisning for sikkerhet MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson mikrojusterbare kuleplasseringshette. Denne produktmanualen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg bruk og unngå potensielle farer.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke produktet hvis det er skadet.
- Følg alltid sikkerhetsprosedyrer for håndtering av ammunisjon og våpen.
- Rapportér eventuelle farer eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Bruk alltid vernebriller når du justerer kuleplasseringen.
- Hold hender og ansikt borte fra området der kulene plasseres under justering.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke forsøk å justere produktet mens det er festet til en presse eller maskin.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har en standard L.E. Wilson kuleplasseringsdø og den mikrojusterbare kuleplasseringshette tilgjengelig.
- Kontroller at hetten og kuleplasseringsdøen er rene og fri for smuss.

2. Installasjon:

- Fjern den eksisterende hetten fra kuleplasseringsdøen ved å løsne settskruen.
- Plasser den mikrojusterbare kuleplasseringshette på kuleplasseringsdøen.
- Stram settskruen på den nye hetten for å sikre at den sitter godt.

3. Bruk:

- Juster dybden på kuleplasseringen ved å vri på justeringshjulet.
- Hver full rotasjon gir en dybdeendring på .025", og du kan justere i .001" intervaller.
- Kontroller justeringen før du bruker produktet til å plassere kuler.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall av produktet skal skje i henhold til lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Undersøk lokale resirkuleringsprogrammer for metall og plast.
- Sørg for at produktet ikke er i bruk før det kastes.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller se på deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker deg for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MikroRegulowanego Korka do Osadzania Pocisków L.E. Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MikroRegulowanego Korka do Osadzania Pocisków L.E. Wilson. Ten produkt został zaprojektowany, aby zapewnić precyzyjne osadzanie pocisków z zachowaniem najwyższych standardów bezpieczeństwa. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić sobie i innym użytkownikom bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań jego użycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki właściwym władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko rdzeni osadzających Wilsona (drifty) odpowiednich do kal. .17 do .35.
- Podczas regulacji głębokości osadzania pocisku, upewnij się, że śruba mocująca jest prawidłowo dokręcona, aby uniknąć przypadkowego luzu.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy mikroregulowany korek jest prawidłowo zamocowany na standardowym osadzaczu.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, jeśli wystąpią jakiekolwiek problemy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Korka:

- Zdejmij standardowy korek z osadzacza L.E. Wilson.
- Umieść mikroregulowany korek na osadzaczu.
- Dokręć śrubę mocującą na nowym korku, aby zapewnić stabilne mocowanie.

2. Użycie Korka:

- Ustaw żądaną głębokość osadzania pocisku, korzystając z pokrętła regulacyjnego.
- Dostosuj głębokość w przyrostach .001". Pamiętaj, że pełny obrót zmienia głębokość o .025".
- Osadź pocisk w łusce, upewniając się, że pocisk i łuska są prawidłowo wyrównane.

3. Po Użyciu:

- Po zakończeniu użycia, przechowuj korek w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Upewnij się, że produkt jest odpowiednio utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami o odpadach.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli jest to zabronione przez lokalne przepisy.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać więcej informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

Mikrosäädettävä luodin istutuskorkki

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin mikrosäädettävän luodin istutuskorkin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja toistettavuutta luodin istutuksessa. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tässä oppaassa esittelemme tärkeimmät turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain L.E. Wilsonin istutuskappaleiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat siinä ongelmia tai vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden käyttöön ja luodin istutukseen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet luotien kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonosti levännyt.
- Ole varovainen, kun säädät luodin istutussyvyyttä. Pienet säädöt voivat vaikuttaa merkittävästi tarkkuuteen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista vanha istutuskorkki L.E. Wilsonin istutuskappaleesta.
- Kiinnitä mikrosäädettävä korkki paikalleen.
- Kiristä uuden korkin säätöruuvi, kunnes se on tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Säädä luodin istutussyvyyttä kääntämällä säätöruuvia.
- Tee pienet säädöt, ja testaa tuloksia tarkasti.
- Käytä .001" välein syvyyden säätämistä ja .025" syvyyden muutosta per täysi kierros.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ovat turvallisesti hävitettyjä, erityisesti terävät osat.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että olet tietoinen kaikista turvallisuusohjeista ja käytäntöjä, jotka liittyvät tuotteeseen.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja että tuotteiden käyttöön liittyvät ohjeet auttavat sinua

käyttämään mikrosäädettävää luodin istutuskorkkia turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilsons mikrojusterbara kulinsättarkåpa. Denna produkt är designad för att ge precision och noggrannhet vid kulinsättning. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för avsett syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Se till att alla verktyg och komponenter är rena och fria från skräp innan du börjar.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instängda utrymmen.
- Kontrollera att kulinsättaren är korrekt installerad innan du börjar justera kulans djup.
- Justera inte kulinsättningsdjupet medan du har ammunition i verktyget.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Ta bort den befintliga kåpan från din standard L.E. Wilson kulinsättare.
2. Montera den mikrojusterbara kåpan genom att sätta den på insättaren.
3. Dra åt skruven på den nya kåpan tills den sitter fast, men undvik att överspänna den.
4. Kontrollera att kåpan är ordentligt fäst och att inga delar är lösa.

Användning

1. Sätt in en kula i insättaren.
2. Justera kulinsättningsdjupet genom att vrida på mikrometerjusteringen.
3. Kontrollera justeringen noggrant innan du fortsätter med insättningen.
4. När du är nöjd med djupet, sätt in kulan i hylsan.
5. Upprepa processen för varje kula som ska sättas in.

Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska göras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Material som inte längre används, inklusive trasiga eller slitna delar, bör källsorteras och återvinnas när det är möjligt.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor och support, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och nöjdhet är vår högsta prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP L.E. WILSON

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MICROADJUSTABLE BULLET SEATER CAP od společnosti L.E. Wilson. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl maximální přesnost při sezení projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny instrukce a bezpečnostní pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na to, aby nedošlo k úrazu nebo poškození výrobku.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte výrobek pouze s kompatibilními Wilsonovými sezeními stonky (drifty) pro kalibry .17 až .35.
- Při nastavování hloubky sezení projektilu dbejte na přesnost a jemnost.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Při manipulaci s projektily a nábojnici dodržujte standardní bezpečnostní postupy pro práci s municí.
- Vyvarujte se kontaktu s ostrými hranami a závity při instalaci a používání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Odstraňte stávající kryt sezení z vaší L.E. Wilson sezení die.
- Nasadte mikronastavitelný kryt na sezení projektilů na sezení die.
- Utáhněte šroub na novém krytu tak, aby byl pevně uchycen, ale dávejte pozor, abyste ho nepřetáhli.

2. Použití:

- Nastavte hloubku sezení projektilu otáčením krytu.
- Každý plný otáčeje o .025", což odpovídá jemnému nastavení o .001".
- Při sezení projektilu zajistěte, že projektil a nábojnice jsou v dokonalém zarovnání pro zvýšení koncentricity a minimalizaci runoutu.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zeptejte se místních úřadů na správné postupy likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce. V případě potřeby můžete také sledovat aktualizace a informace o zpětných výzvách na platformě EU Safety Gate.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.